



Oznámený subjekt č. 1023
INSTITUT PRO TESTOVÁNÍ A CERTIFIKACI, a.s.
třída Tomáše Bati 299, Louky, 763 02 Zlín, Česká republika
www.itczlin.cz

Certifikát EU přezkoušení typu

č. 22 0297 T/NB

vydaný v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/686/EHS (Modul B), pro osobní ochranný prostředek kategorie II:

Ochranné kalhoty VERTEX a chrániče kolen SHIELD

Typ:

VERTEX W07 – pracovní kalhoty pánské, č. W07

VERTEX W08 – pracovní džíny pánské, č. W08

VERTEX CAMO W09 – pracovní kalhoty pánské, č. W09

SHIELD A99 – chrániče kolen, č. A99

Výrobce:

MALFINI, a.s., Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Česká republika

DIČ: CZ25409727

Tento Certifikát potvrzuje, že uvedený osobní ochranný prostředek splňuje příslušné základní požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví stanovené Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425, konkretizované v harmonizované technické normě:

ČSN EN ISO 13688:2014/A1:2022 (EN ISO 13688:2013/A1:2021)

a v technické normě:

ČSN EN 14404+A1:2010 (EN 14404:2004+A1:2010) [Type 2]


byl vyroben v souladu s výrobcem dodaným souborem technické dokumentace a může být použit zcela bezpečně pro svůj zamýšlený účel. Detailní popisy výrobku, výsledky přezkoumání předložené dokumentace a provedených zkoušek včetně jejich vyhodnocení jsou uvedeny v Hodnotící zprávě 723302271/2022, která je přiložena k tomuto Certifikátu.

Podmínky použití certifikátu a související informace:

1. *Vztahuje se pouze k výše uvedenému typu OOP kategorie II, který byl podroben zkouškám.*
2. *Nenaznačuje žádným způsobem provedení dohledu nebo kontroly výroby OOP Oznámeným subjektem.*
3. *Povinností výrobce je zabezpečit shodu všech vyráběných OOP daného typu s typem schváleným prostřednictvím tohoto Certifikátu.*
4. *Výrobce je povinen informovat Oznámený subjekt o všech modifikacích schváleného typu a pravidelně se informovat, zda v důsledku technického pokroku nedošlo ke změně norem a postupů prováděných Oznámeným subjektem, který v nezbytném případě změny schválí dodatkem k původnímu Certifikátu.*
5. *Po splnění všech relevantních požadavků EU legislativy je žadatel povinen umísťovat na každý OOP výše uvedeného typu označení shody CE, dle zásad stanovených v Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 765/2008.*

Vydáno ve Zlíně, **30. 06. 2022**
Platnost do: **29. 06. 2027**




Mgr. Jiří Heš
představitel Oznámeného subjektu č. 1023



Notified Body No. 1023
INSTITUTE FOR TESTING AND CERTIFICATION, Inc.
trida Tomase Bati 299, Louky, 763 02 Zlin, Czech Republic
www.itczlin.cz

EU Type-Examination Certificate

No. 22 0297 T/NB

issued in the compliance with the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC (Module B), for personal protective equipment of category II:

VERTEX Protective Trousers and SHIELD Knee Protectors

Type:

VERTEX W07 – men's working trousers, No. W07

VERTEX W08 – men's working jeans, No. W08

VERTEX CAMO W09 – men's working trousers, No. W09

SHIELD A99 – knee protectors, No. A99

Manufacturer:

MALFINI, a.s., Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

Tax Registration No: CZ25409727

This Certificate confirms that above referenced personal protective equipment (PPE) fulfils the essential health and safety requirements as they are stated in the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council, specified in detail in the harmonized technical standard:

ČSN EN ISO 13688:2014/A1:2022 (EN ISO 13688:2013/A1:2021)

and in the technical standard:

ČSN EN 14404+A1:2010 (EN 14404:2004+A1:2010) [Type 2]

The PPE is produced in compliance with the manufacturer's technical file and it can be used in complete safety for its intended purpose. The detailed product descriptions, the results of technical file examination as well as the test results including their evaluation are presented in the ITC's Evaluation Report No. 723302271/2022 that is an integral part of this Certificate.

Condition of this certificate use and related information:

- 1. It applies only to the above referenced type of category II PPE submitted to test.*
- 2. It does not imply that the Notified Body has performed any surveillance or control of PPE manufacture.*
- 3. The manufacturer is obligated to assure that all PPEs of the respective type conform to the type approved by this Certificate.*
- 4. The applicant shall inform the Notified Body of all technology changes in manufacture of the approved type and as consequence of the technical advances he shall regularly keep himself informed of any standard changes as well as modifications of testing methods conducted by the Notified Body, which shall approve these changes in necessary cases by the amendment of this Certificate, which shall approve these changes in necessary cases by the amendment of this Certificate.*
- 5. After fulfilling the relevant EU legislation requirements, the manufacturer shall affix to each PPE, of the above referenced type, the CE-marking according to principles laid down in Regulation (EC) no. 765/2008.*

Issued in Zlin, on **30th June 2022**
Valid until: **29th June 2027**



Mgr. Jiří Heš

Representative of the Notified Body No. 1023

| | |
|-----------|---------------------------------------|
| CZ | EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ |
| EN | EU DECLARATION OF CONFORMITY |
| SK | EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE |
| DE | EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG |
| PL | DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE |
| FR | DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ |
| HR | EU IZJAVA O SUKLADNOSTI |
| IT | DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE |
| HU | EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT |
| RO | DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE |
| BG | ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ |
| ES | DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD |
| ET | ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON |
| LT | ES ATITIKTIES DEKLARACIJA |
| LV | ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA |
| SL | IZJAVA EU O SKLADNOSTI |

MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

| | |
|-----------|------------------------------|
| CZ | EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ |
|-----------|------------------------------|

| | |
|-----------------|--|
| Výrobce: | MALFINI, a.s. |
| Adresa: | Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic |
| Produkt: | SHIELD A99, VERTEX W07, W08, W09 |

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce: **MALFINI, a.s.**

Předmět prohlášení **SHIELD A99, VERTEX W07, W08, W09** je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: **NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/425**

Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

EN 14404:2004+A1:2010 - Osobní ochranné prostředky - Chrániče kolen pro práci v kleče
EN ISO 13688:2013 - Ochranné oděvy - Obecné požadavky

Oznámený subjekt č. **1023, Institut pro testování a certifikaci, a.s., třída Tomáše Bati 299, Louky, 763 02 Zlín** provedl EU přezkoušení typu a vydal certifikát EU přezkoušení typu č. **22 0297 T/NB, 2022-06-30.**

Místo a datum vydání:

Ústí nad Labem, 2022-07-01

Ing. Radek Veselý
MALFINI, a.s.,
Předseda správní rady



MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

| | |
|-----------|-------------------------------------|
| EN | EU DECLARATION OF CONFORMITY |
|-----------|-------------------------------------|

| | |
|----------------------|---|
| Manufacturer: | MALFINI, a.s. |
| Address: | Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic |
| Product: | SHIELD A99, VERTEX W07, W08, W09 |

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: **MALFINI, a.s.**

Object of the declaration **SHIELD A99, VERTEX W07, W08, W09** is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: **REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL**

References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

EN 14404:2004+A1:2010 - Personal protective equipment - Knee protectors for work in the kneeling position

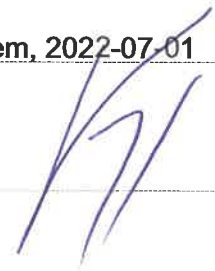
EN ISO 13688:2013 - Protective clothing — General requirements

The notified body **No. 1023, Institut pro testování a certifikaci, a.s, třída Tomáše Bati 299, Louky, 763 02 Zlín** performed the EU type-examination and issued the EU type-examination certificate **No. 22 0297 T/NB, 2022-06-30**.

Place and date of issue:

Ústí nad Labem, 2022-07-01

Ing. Radek Veselý
MALFINI, a.s.,
Chairman of the Board of Directors



MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

| | |
|-----------|------------------------------|
| SK | EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE |
|-----------|------------------------------|

| | |
|-----------------|--|
| Výrobca: | MALFINI, a.s. |
| Adresa: | Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic |
| Produkt: | SHIELD A99, VERTEX W07, W08, W09 |

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu: **MALFINI, a.s.**

Predmet vyhlásenia **SHIELD A99, VERTEX W07, W08, W09** je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie: **NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/425**

Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

EN 14404:2004+A1:2010 - Osobné ochranné prostriedky. Chrániče kolien pri práci v kľačiacej polohe

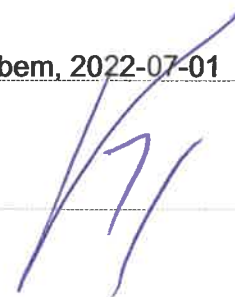
EN ISO 13688:2013 - Ochranné odevy. Všeobecné požiadavky

Notifikovaná osoba č. **1023, Institut pro testování a certifikaci, a.s, třída Tomáše Bati 299, Louky, 763 02 Zlín** vykonala EÚ skúšku typu a vydala certifikát EÚ skúšky typu č. **22 0297 T/NB, 2022-06-30.**

Miesto a dátum vydania:

Ústí nad Labem, 2022-07-01

Ing. Radek Veselý
MALFINI, a.s.,
Chairman of the Board of Directors



MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

| | |
|-----------|---------------------------------|
| DE | EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG |
|-----------|---------------------------------|

| | |
|--------------------|--|
| Hersteller: | MALFINI, a.s. |
| Adresse: | Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic |
| Produkt: | SHIELD A99, VERTEX W07, W08, W09 |

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:
MALFINI, a.s.

Gegenstand der Erklärung **SHIELD A99, VERTEX W07, W08, W09** entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: **VERORDNUNG (EU) 2016/425 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES.**

Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. sonstigen technischen Spezifikationen:

EN 14404:2004+A1:2010 - Persönliche Schutzausrüstung - Kniechutz für Arbeiten in knien-der Haltung

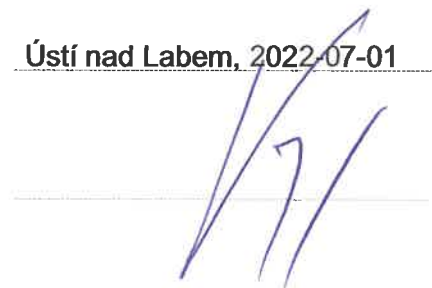
EN ISO 13688:2013 - Schutzkleidung — Allgemeine Anforderungen

Die notifizierte Stelle **Nr. 1023, Institut pro testování a certifikaci, a.s, třída Tomáše Bati 299, Louky, 763 02 Zlín** hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung **Nr. 22 0297 T/NB, 2022-06-30** ausgestellt.

Ort und Datum der Ausstellung:

Ústí nad Labem, 2022-07-01

Ing. Radek Veselý
MALFINI, a.s.,
Chairman of the Board of Directors



MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

| | |
|-----------|--------------------------------|
| PL | DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE |
|-----------|--------------------------------|

| | |
|-------------------|--|
| Producent: | MALFINI, a.s. |
| Adres: | Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic |
| Produkt: | SHIELD A99, VERTEX W07, W08, W09 |

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta: **MALFINI, a.s.**

Przedmiot deklaracji **SHIELD A99, VERTEX W07, W08, W09** jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: **ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/425.**

Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN 14404:2004+A1:2010 - Środki ochrony indywidualnej - Ochraniacze kolan do pracy w pozycji klęczącej

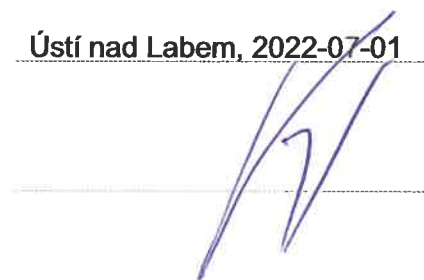
EN ISO 13688:2013 - Odzież ochronna – Wymagania ogólne

Jednostka notyfikowana Nr **1023, Institut pro testování a certifikaci, a.s, třída Tomáše Bati 299, Louky, 763 02 Zlín** przeprowadziła badanie typu UE i wydała certyfikat badania typu UE Nr **22 0297 T/NB, 2022-06-30.**

Miejsce i data wydania:

Ústí nad Labem, 2022-07-01

Ing. Radek Veselý
MALFINI, a.s.,
Chairman of the Board of Directors



MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

| | |
|-----------|-------------------------------------|
| FR | DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ |
|-----------|-------------------------------------|

| | |
|-------------------|--|
| Fabricant: | MALFINI, a.s. |
| Adresse: | Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic |
| Produit: | SHIELD A99, VERTEX W07, W08, W09 |

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: **MALFINI, a.s.**

Objet de la déclaration pour le produit référence **SHIELD A99, VERTEX W07, W08, W09** est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable: **RÈGLEMENT (UE) 2016/425 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL.**

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées (avec leur date) ou des autres spécifications techniques (avec leur date) par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

EN 14404:2004+A1:2010 - Equipements de protection individuelle - Protection des genoux pour le travail à genoux

EN ISO 13688:2013 - Vêtements de protection — Exigences générales

L'organisme notifié **No. 1023, Institut pro testování a certifikaci, a.s, třída Tomáše Bati 299, Louky, 763 02 Zlín** a effectué l'examen UE de type et a établi l'attestation d'examen UE de type **No. 22 0297 T/NB, 2022-06-30.**

Date et lieu d'établissement:

Ústí nad Labem, 2022-07-01

Ing. Radek Veselý
MALFINI, a.s.,
Chairman of the Board of Directors



MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

| | |
|-----------|--------------------------------|
| HR | EU IZJAVA O SUKLADNOSTI |
|-----------|--------------------------------|

| | |
|--------------------|--|
| Proizvođač: | MALFINI, a.s. |
| Adresa: | Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic |
| Proizvod: | SHIELD A99, VERTEX W07, W08, W09 |

Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača: **MALFINI, a.s.**

Predmet izjave **SHIELD A99, VERTEX W07, W08, W09** je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju: **UREDBA (EU) 2016/425 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA**

Upućivanja na odgovarajuće primijenjene usklađene norme, uključujući datum norme, ili upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:

EN 14404:2004+A1:2010 - Osobna zaštitna oprema - Štitnici za koljena za rad u klečećemu položaju

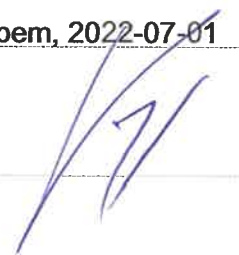
EN ISO 13688:2013 - Zaštitna odjeća – Opći zahtjevi

Prijavljeno tijelo br. 1023, **Institut pro testování a certifikaci, a.s, třída Tomáše Bati 299, Louky, 763 02 Zlín** obavilo je EU ispitivanje tipa i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa br. 22 0297 T/NB, 2022-06-30.

Mjesto i datum izdavanja:

Ústí nad Labem, 2022-07-01

Ing. Radek Veselý
MALFINI, a.s.,
Chairman of the Board of Directors



MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

| | |
|-----------|---------------------------------------|
| IT | DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE |
|-----------|---------------------------------------|

| | |
|--------------------|---|
| Produttore: | MALFINI, a.s. |
| Indirizzo: | Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic |
| Prodotto: | SHIELD A99, VERTEX W07, W08, W09 |

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:

MALFINI, a.s.

Oggetto della dichiarazione: conformità del prodotto **SHIELD A99, VERTEX W07, W08, W09** al **REGOLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO**.

Riferimenti alle pertinenti norme utilizzate, compresa la data della norma, o alle altre specifiche tecniche, compresa la data della specifica, in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

EN 14404:2004+A1:2010 - Dispositivi di protezione individuale - Protettori delle ginocchia per lavori in posizione inginocchiata

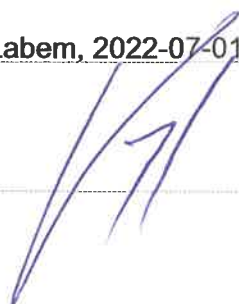
EN ISO 13688:2013 - Indumenti di protezione - Requisiti generali

L'organismo notificato **N. 1023, Institut pro testování a certifikaci, a.s, třída Tomáše Bati 299, Louky, 763 02 Zlín** ha svolto l'esame UE e ha rilasciato il certificato di esame UE **N. 22 0297 T/NB, 2022-06-30**.

luogo e data del rilascio:

Ústí nad Labem, 2022-07-01

Ing. Radek Veselý
MALFINI, a.s.,
Chairman of the Board of Directors



MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

| | |
|-----------|-------------------------------------|
| HU | EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT |
|-----------|-------------------------------------|

| | |
|----------------|---|
| Gyártó: | MALFINI, a.s. |
| Cím: | Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic |
| Termék: | SHIELD A99, VERTEX W07, W08, W09 |

Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó: **MALFINI, a.s.** kizárólagos felelősségére kerül kiadásra.

A nyilatkozat tárgya **SHIELD A99, VERTEX W07, W08, W09** megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak: **AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2016/425 RENDELETE.**

Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás, mely tartalmazza a szabvány dátumát, vagy azon egyéb műszaki leírásokra való hivatkozások – az adott leírás dátumával együtt –, amelyekre a megfelelőségi nyilatkozat vonatkozik:

EN 14404:2004+A1:2010 - Személyi védőeszköz. Térdvédők térdelő helyzetben végzett munkához

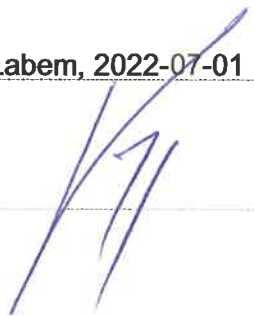
EN ISO 13688:2013 - Védőruházat. Általános követelmények

A **1021** számú **1023, Institut pro testování a certifikaci, a.s, třída Tomáše Bati 299, Louky, 763 02 Zlín** bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot és kiadta a **22 0297 T/NB, 2022-06-30** EU-típusvizsgálati tanúsítványt.

A kiállítás helye és dátuma:

Ústí nad Labem, 2022-07-01

Ing. Radek Veselý
MALFINI, a.s.,
Chairman of the Board of Directors



MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

| | |
|-----------|--------------------------------------|
| RO | DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE |
|-----------|--------------------------------------|

| | |
|--------------------|---|
| Producător: | MALFINI, a.s. |
| Adresa: | Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Republica Cehă |
| Produs: | SHIELD A99, VERTEX W07, W08, W09 |

Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului: **MALFINI, a.s.**

Obiectul declarației **SHIELD A99, VERTEX W07, W08, W09** este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii: **REGULAMENTUL (UE) 2016/425 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI.**

Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea:

EN 14404:2004+A1:2010 - Echipament individual de protecție. Protecția genunchiului pentru lucrări în genunchi

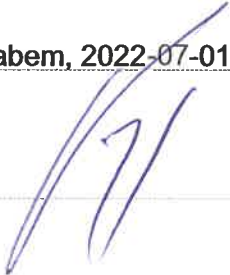
EN ISO 13688:2013 - Îmbrăcăminte de protecție. Cerințe generale

Autoritatea notificată nr. **1023, Institut pro testování a certifikaci, a.s, třída Tomáše Bati 299, Louky, 763 02 Zlín** a efectuat examinarea conform standardelor UE și a eliberat certificatul nr. **22 0297 T/NB, 2022-06-30**, în concordanță cu aceste standarde.

Locul și data eliberării:

Ústí nad Labem, 2022-07-01

Ing. Radek Veselý
MALFINI, a.s.,
Chairman of the Board of Directors



MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

| | |
|-----------|--------------------------------------|
| BG | ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ |
|-----------|--------------------------------------|

| | |
|----------------------|---|
| Производител: | MALFINI, a.s. |
| Адрес: | Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic |
| Продукт: | SHIELD A99, VERTEX W07, W08, W09 |

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя:
MALFINI, a.s.

Предмет на декларацията е **SHIELD A99, VERTEX W07, W08, W09** отговарящ на съответното законодателство на Съюза за хармонизация: **РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/425 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА.**

Позоваване на съответните използвани хармонизирани стандарти, включително датата на стандарта, или позоваване на другите технически спецификации, включително датата на спецификацията, по отношение на които се декларира съответствие:

EN 14404:2004+A1:2010 - Лични предпазни средства. Протектори за коляно за работно положение на колене

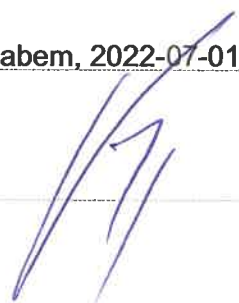
EN ISO 13688:2013 - Защитно облекло. Общи изисквания.

Нотифицираният орган **№. 1023, Institut pro testování a certifikaci, a.s, třída Tomáše Bati 299, Louky, 763 02 Zlín** извърши изследване от типа ЕС и издаде сертификат за изследване от типа ЕС **№. 22 0297 T/NB, 2022-06-30.**

Място и дата на издаване:

Ústí nad Labem, 2022-07-01

Ing. Radek Veselý
MALFINI, a.s.,
Chairman of the Board of Directors



MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

| | |
|-----------|--------------------------------------|
| ES | DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD |
|-----------|--------------------------------------|

| | |
|--------------------|---|
| Fabricante: | MALFINI, a.s. |
| Dirección: | Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic |
| Producto: | SHIELD A99, VERTEX W07, W08, W09 |

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante: **MALFINI, a.s.**

El objeto de la declaración **SHIELD A99, VERTEX W07, W08, W09** anterior es conforme con la legislación de armonización aplicable de la Unión: **REGLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO.**

Normas armonizadas aplicables u otras especificaciones técnicas a las que hace referencia la presente declaración de conformidad, incluidas sus fechas:

EN 14404:2004+A1:2010 - Equipos de protección individual. Rodilleras para trabajos en posición arrodillada.

EN ISO 13688:2013 - Ropa de protección. Requisitos generales

El organismo notificado **N.º 1023, Institut pro testování a certifikaci, a.s, třída Tomáše Bati 299, Louky, 763 02 Zlín** ha efectuado el examen UE de tipo y ha expedido el certificado de examen UE de tipo **N.º 22 0297 T/NB, 2022-06-30. 2020.**

Lugar y fecha de expedición:

Ústí nad Labem, 2022-07-01

Ing. Radek Veselý
MALFINI, a.s.,
Chairman of the Board of Directors

MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

| | |
|-----------|----------------------------------|
| ET | ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON |
|-----------|----------------------------------|

| | |
|-----------------|---|
| Tootja: | MALFINI, a.s. |
| Aadress: | Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic |
| Toode: | SHIELD A99, VERTEX W07, W08, W09 |

Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel: **MALFINI, a.s.**

Deklareeritav toode **SHIELD A99, VERTEX W07, W08, W09** on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega: **EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2016/425.**

Viited asjakohastele kasutatud harmoneeritud standarditele või viited teistele tehnilistele kirjeldustele, millele vastavust deklareeritakse:

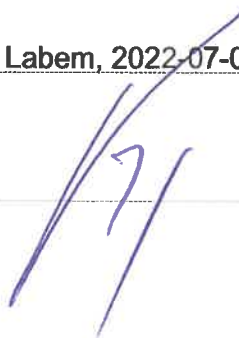
EN 14404:2004+A1:2010 – Isikukaitsevahendid. Põlvekaitse põlviliasendis töötamiseks.
EN ISO 13688:2013 – Kaitseriietus. Üldnõuded

Teavitatud asutus nr **1023, Institut pro testování a certifikaci, a.s, třída Tomáše Bati 299, Louky, 763 02 Zlín**, viis läbi ELi tüübihindamismenetluse ja väljastas ELi tüübihindamissertifikaadi nr **22 0297 T/NB, 2022-06-30.**

Väljaandmise koht ja kuupäev:

Ústí nad Labem, 2022-07-01

Ing. Radek Veselý
MALFINI, a.s.,
Chairman of the Board of Directors



MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

| | |
|-----------|----------------------------------|
| LT | ES ATITIKTIES DEKLARACIJA |
|-----------|----------------------------------|

| | |
|--------------------|---|
| Gamintojas: | MALFINI, a.s. |
| Adresas: | Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic |
| Produktas: | SHIELD A99, VERTEX W07, W08, W09 |

Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe: **MALFINI, a.s.**

Deklaracijos objektas **SHIELD A99, VERTEX W07, W08, W09** atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus: **EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2016/425.**

Nuorodos į atitinkamus taikytus darniuosius standartus (įskaitant standarto datą) arba į kitas technines specifikacijas (įskaitant specifikacijos datą), pagal kurias buvo deklaruota atitiktis:

EN 14404:2004+A1:2010 – Asmeninė apsauginė įranga. Kelių apsaugai dirbant klūpomis.

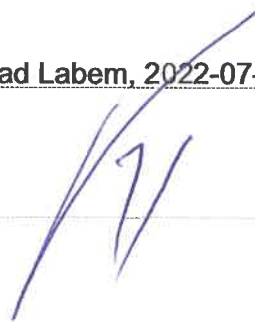
EN ISO 13688:2013 – Apsauginė apranga. Bendrieji reikalavimai.

notifikuotoji įstaiga, kurios **Nr. 1023, Institut pro testování a certifikaci, a.s, třída Tomáše Bati 299, Louky, 763 02 Zlín**, atliko ES tipo tyrimą ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikata, kurio **Nr. 22 0297 T/NB, 2022-06-30.**

Išdavimo data ir vieta:

Ústí nad Labem, 2022-07-01

Ing. Radek Veselý
MALFINI, a.s.,
Chairman of the Board of Directors



MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

| | |
|-----------|-----------------------------------|
| LV | ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA |
|-----------|-----------------------------------|

| | |
|------------------|--|
| Ražotājs: | MALFINI, a.s. |
| Adrese: | Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic |
| Produktu: | SHIELD A99, VERTEX W07, W08, W09 |

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja **MALFINI, a.s.** atbildību.

Deklarācijas priekšmets **SHIELD A99, VERTEX W07, W08, W09** atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem: **EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA (ES) NR. 2016/425.**

Atsauces uz attiecīgajiem izmantotajiem saskaņotajiem standartiem, norādot standarta datumu, vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, norādot specifikācijas datumu, saistībā ar kurām ir deklarēta atbilstība:

EN 14404:2004+A1:2010 - Individuālie aizsarglīdzekļi. Ceļgalu aizsargi darbam pozīcijā uz ceļgaliem


EN ISO 13688:2013 - Aizsargapģērbs. Vispārīgās prasības

Paziņotā iestāde **Nr. 1023, Institut pro testování a certifikaci, a.s, třída Tomáše Bati 299, Louky, 763 02 Zlín**, veica ES tipa pārbaudi un **2022-06-30** izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu **Nr. 22 0297 T/NB.**

Izdošanas vieta un datums:

Ústí nad Labem, 2022-07-01

Ing. Radek Veselý
MALFINI, a.s.,
Chairman of the Board of Directors



MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com

| | |
|-----------|-------------------------------|
| SL | IZJAVA EU O SKLADNOSTI |
|-----------|-------------------------------|

| | |
|----------------------|--|
| Proizvajalec: | MALFINI, a.s. |
| Naslov: | Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic |
| Izdelek: | SHIELD A99, VERTEX W07, W08, W09 |

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec: **MALFINI, a.s.**

Predmet izjave **SHIELD A99, VERTEX W07, W08, W09** je v skladu z ustrežno harmonizirano zakonodajo Unije: **UREDBA (EU) 2016/425 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA.**

Sklicevanja na uporabljene relevantne harmonizirane standarde, vključno z datumom standarda, ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije, vključno z datumom specifikacije, glede na katere je izdana izjava o skladnosti:

EN 14404:2004+A1:2010 - Osebna varovalna oprema – Ščitniki za kolena za delo v klečečem položaju


EN ISO 13688:2013 - Varovalna obleka – Splošne zahteve

Priglašeni organ št. **1023, Institut pro testování a certifikaci, a.s, třída Tomáše Bati 299, Louky, 763 02 Zlín** je opravil EU-pregled tipa ter izdal certifikat o EU-pregledu tipa št. **22 0297 T/NB, 2022-06-30.**

Kraj in datum izdaje:

Ústí nad Labem, 2022-07-01

Ing. Radek Veselý
MALFINI, a.s.,
Chairman of the Board of Directors



MALFINI, a.s.

Oblouková 391, 403 40 Ústí nad Labem, Czech Republic

www.malfini.com